



FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



**FIS**  
**SKISPRUNG WELTCUP**  
**TITISEE-NEUSTADT**

**11.-13.03.2016**

## AUSSCHREIBUNG / INVITATION

### FIS Skisprung Weltcup präsentiert von Viessmann in Titisee-Neustadt 11. - 13. März 2016, zwei Einzelspringen HS 142

FIS Ski Jumping World Cup presented by Viessmann in Titisee-Neustadt  
11. - 13. March 2016, two individual competitions HS 142

### PROGRAMM / PROGRAM

#### DONNERSTAG / THURSDAY 10.3.2016

19 Uhr/7 pm Mannschaftsführersitzung / Team captains meeting  
Kurhaus am Titisee, Strandbadstraße 4, Stadtteil Titisee

#### FREITAG / FRIDAY 11.3.2016

11:30 Uhr/11:30 am Offizielles Training / Official training  
14 Uhr/2 pm Qualifikation / Qualification for Saturday competition

#### SAMSTAG / SATURDAY 12.3.2016

12 Uhr/12 am Probe / Trial round  
13 Uhr/ 1 pm Erster Wertungsdurchgang / Competition round  
anschließ. Finale / Finale

#### SONNTAG / SUNDAY 13.3.2016

12 Uhr/12 am Qualifikation / Qualification for Sunday competition  
13:45 Uhr/1:45 pm Erster Wertungsdurchgang / Competition round  
anschließ. Finale / Finale

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 - 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 - 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

### VERANSTALTER / ORGANIZER

Federation International de Ski / Deutscher Skiverband

### DURCHFÜHRER / REALISATION

Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach IWO und des Weltcup-Reglements der FIS. Die Durchführung erfolgt durch den SC Neustadt und das OK Weltcup im Schwarzwald.

The competitions are organized by the ICR and the World Cup rules of FIS. The competitions are organized by the SC Neustadt and the local Organizing Committee.

### Weltcup Büro / World Cup Office

Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
D-79822 Titisee-Neustadt

[info@weltcupskispringen.de](mailto:info@weltcupskispringen.de)

Tel. +49 7651 972412

Fax +49 7651 972413

<http://www.weltcupskispringen.de>

## ANMELDUNG / ENTRIES

Mannschaftsanmeldung bis **Mittwoch, 10.2.2016**

Quartieranmeldung/Meldung der Athletenanzahl im jeweiligen Team bis Mittwoch, 10.2.2016

Anmeldung ausschließlich über den Zugang zur Online Registrierung im Mitgliederbereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

Definitive registration for teams until **Wednesday, 10.2.2016**

Announcement of team size until for accomodation until **Wednesday, 10.2.2016**

Access to the online registration system is possible through the Member Section of the FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
[info@weltcupskispringen.de](mailto:info@weltcupskispringen.de)



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## AN- UND ABREISETERMINE / TRAVELLING DATES

Titisee-Neustadt	Anreise: 10.3.2016 arrival: 10.3.2016	Abreise: 14.3.2016 departure: 14.3.2016
------------------	--	--

## QUARTIERE / ACCOMODATION

Die Quartiere werden vom OK nach Reglement gebucht (Nationenquote). Es werden nur Quartier-Bestellungen berücksichtigt, die bis zum 10.2.2016 (Meldeschluss) beim Austragungsort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeschluss gemeldet waren.

Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h. das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.

Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.

Accommodation bookings are made by the OC according to the rules (national quote). Only accommodation orders sent to the venues by 10.2.2016 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed.

For booking cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100% of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association.

If the National Ski Association wishes to use and book another accommodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules.

When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking. Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by teams directly at the hotel.

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme des Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz und die Siegerpressekonferenz sind offizielle FIS-Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

Die Preisgelder werden ausschließlich, unter Angabe der IBAN und BIC, auf das angegebene Bankkonto überwiesen und unterliegen bei den ausländischen Sportlern der Quellensteuer. Die deutschen Sportler erhalten ihr Preisgeld per Banküberweisung nach Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung im Sinne des § 14 Abs. 1 UStG.

The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference and the winners press conference are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation. The payment will be realized just with bank transfer.

Prize moneys are indicated exclusive, by indicating of IBAN and BIC, to that bank account transferred and are subject to the tax at source.

## HAFTUNG / RESPONSIBILITY

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## TRANSPORT / TRANSPORTATION

Durch das OK wird ein kostenfreier Shuttleservice zwischen Hotel und Wettkampfstätte organisiert, der sowohl den Offiziellen zur Verfügung steht als auch den Teams, die keine eigenen Fahrzeuge haben. Auch für die An- und Abreisen zu den Flughäfen Stuttgart, Zürich, Basel steht ein Shuttleservice bereit, der für komplette Mannschaften kostenfrei angeboten wird und für einzelne Personen kostenpflichtig gebucht werden kann. Der Shuttleservice zu allen anderen Flughäfen ist grundsätzlich kostenpflichtig. Bitte den Bedarf im beigefügte Formular „Additional Services“ ausfüllen, unabhängig davon ob kostenfrei oder kostenpflichtig.

The organising committee will provide free shuttle service between your hotel and the competition venue. This service is available for officials and teams alike that don't have their own transportation. There will also be a shuttle service for travelling from and to the airports in Stuttgart, Zürich and Basel. This service is free of charge for the transport of an entire team; any members travelling on their own are required to pay a surcharge for shuttle transport. Additional fees are also charged for shuttle service to and/or from any other airports.

If you require shuttle service, please complete the form “Additional Services” stating your requirements, irrespective of whether the services are free or not.

## RENNBÜRO / RACE OFFICE

### Weltcup Büro / World Cup Office

Sebastian-Kneipp-Anlage 2

D-79822 Titisee-Neustadt

[info@weltcupskispringen.de](mailto:info@weltcupskispringen.de)

Tel. +49 7651 972412

Fax. +49 7651 972413

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
[info@weltcupskispringen.de](mailto:info@weltcupskispringen.de)



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## AKKREDITIERUNGSBÜRO / ACCREDITATION

Donnerstag/Thursday	10.3.2016	10 – 20 Uhr/10 am – 8 pm
Freitag/Friday	11.3.2016	9 – 15 Uhr/ 9 am – 3 pm
Samstag/Saturday	12.3.2016	9 – 13 Uhr/ 9 am – 1 pm
Sonntag/Sunday	13.3.2016	9 – 14 Uhr/ 9 am – 2 pm

Kurhaus am Titisee  
Strandbadstraße 4  
79822 Titisee-Neustadt  
**Stadtteil Titisee**

Hotline: Fiede Edlefsen: +49 (0) 172-76 28 256

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Armin Hinterseh

### STV. PRÄSIDENT / VICE-PRESIDENT

Egon Hirt

### GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Joachim Häfker

### RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Harald Häfker

### SEKRETÄR / SECRETARY SPORT

Dagmar Tritschler

### SCHANZENCHEF / CHIEF OF JUMPING HILL

Matthias Schlegel

### STADIONCHEF TECHNIK / STADIUM TECHNIQUE

Ernst Simon

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## **WEITENMESSUNG / MEASUREMENT**

Werner Schubnell

## **RECHENBÜRO / CALCULATION**

Michael Blank

## **SPORT / SPORT**

Fiede Edlefsen

## **MEDIEN / MEDIA**

Dr. Florian Kech

## **VERKEHR / TRAFFIC**

Kian Schwuchow

## **ORDNUNGSDIENST / REGULATION TEAMS**

Tobias Missfelder

## **MATERIAL / EQUIPMENT**

Thomas Beha

## **SANITÄTSWESEN / FIRST AID**

Dieter Brodmann

## **ZEREMONIEN / CEREMONY**

Michael Abeln

## **WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS**

### **FIS-TD**

Fredi Zarucchi (SUI)

### **FIS-TD ASS.**

Sandro Sambugaro (ITA)

## **SPRUNGRICHTER / JUDGES**

Stephan Klein (GER)  
Janne Karjalainen (FIN)  
Odette Bouvard (FRA)  
Nicolai Sebergesen (NOR)  
Brane Benedik (SLO)

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



## FIS OFFIZIELLE / FIS OFFICIALS

### FIS –RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter Hofer

### FIS RENNDIREKTOR-ASSISTANT / RD-ASSISTANT

Miran Tepes

### FIS MATERIALKONTROLLE / EQUIPMENT CONTROL

Sepp Gratzner

### FIS MEDIEN / FIS MEDIA

Horst Nilgen

## SCHANZE / JUMPING HILL

Große Hochfirstschanze

D-79822 Titisee-Neustadt, Schützenstraße 100, Weltcupstadion im Stadtteil Neustadt

### SCHANZENREKORD / HILL RECORD

Adam Malysz (POL) 145m Februar 2007

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor





## ZERTIFIKAT / CERTIFICATE

FIS Zertifikat No. 142 / GER 18 bis 31.12.2020 HS 142 m – h/n 0,584 Vo = 25,9 m/s  
W Jury 142 m

FIS

No. 142 / GER 18 3. prolongation  
CERTIFICATE OF JUMPING HILL  
CERTIFICAT DE CONFORMITE  
SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG

Date of issue 02.08.2015 Valid till 31.12.2020  
Etabli le 02.08.2015 Valable jusqu'au 31.12.2020  
Ausgestellt am 02.08.2015 Gültig bis 31.12.2020

Place: Titisee-Neustadt Name: Gr. Hochfirstschanze

HS = 142 m h/n = 0,584 Vo = 25,90 m/s

e = 98,10 m	l <sub>1</sub> = 17,33 m	z <sub>0</sub> = 89,76 m
e <sub>s</sub> = 22,00 m 44 gates	l <sub>2</sub> = 20,22 m	P = 107,67 m
t = 6,70 m	a = 80,00 m 10° sloping up	K = 125,00 m
γ = 35,00 °	β <sub>0</sub> = 38,00 °	L = 142,33 m
α = 11,0 °	β = 35,00 °	b <sub>1</sub> = 2,50 m
r <sub>1</sub> = 105,00 m	β <sub>1</sub> = 32,00 °	b <sub>x</sub> = 25,00 m
h = 62,72 m	r <sub>1</sub> = 331,00 m	b <sub>0</sub> = 27,50 m
n = 107,40 m	r <sub>2</sub> = 115,00 m	d = 87,50 m
s = 3,13 m		q = 45,00 m

Remarks / Bemerkungen

- inspection by Pierre Bailly (23rd July 2015)
- for the standards for the construction of jumping hills (ICR/IWO) the owner is responsible during the training and competition

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS  
TREPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS  
DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS  
CHAIRMAN:  
Hans-Martin Remm

FEDERATION INTERNATIONALE DE SKI  
INTERNATIONAL SKI FEDERATION  
INTERNATIONALE SKI VERBAND

Änderung vorbehalten – Bitte Informationen am offiziellen und den sonstigen Aushängen beachten

Modifications possible – Please pay attention to official and other impact boards

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Skisprung Weltcup  
präsentiert von VISSMANN

www.fisskijumping.com



# FIS SKISPRUNG WELTCUP TITISEE-NEUSTADT

11.-13.03.2016

facebook



homepage



## Willkommen zurück im Schwarzwald! Welcome back in Black Forest!

Weltcup Büro  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0049 (0)7651 – 97 24 12  
Fax 0049 (0)7651 – 97 24 13  
info@weltcupskispringen.de



Sparkasse Hochschwarzwald  
BLZ 68051004 Kto.Nr. 4489167  
IBAN: DE39 6805 1004 0004 4891 67  
SWIFT-BIC: SOLADES1HSW

Volksbank Freiburg  
BLZ 680 900 00 Kto.Nr. 30752902  
IBAN: DE92 6809 0000 0030 7529 02  
SWIFT-BIC: GENODE61FR1

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



FIS Data Sponsor

